

244 ÉTÉ 2011 - 2 €

NOTRE 6^{EME}

LE JOURNAL DU 6^{EME} ARRONDISSEMENT

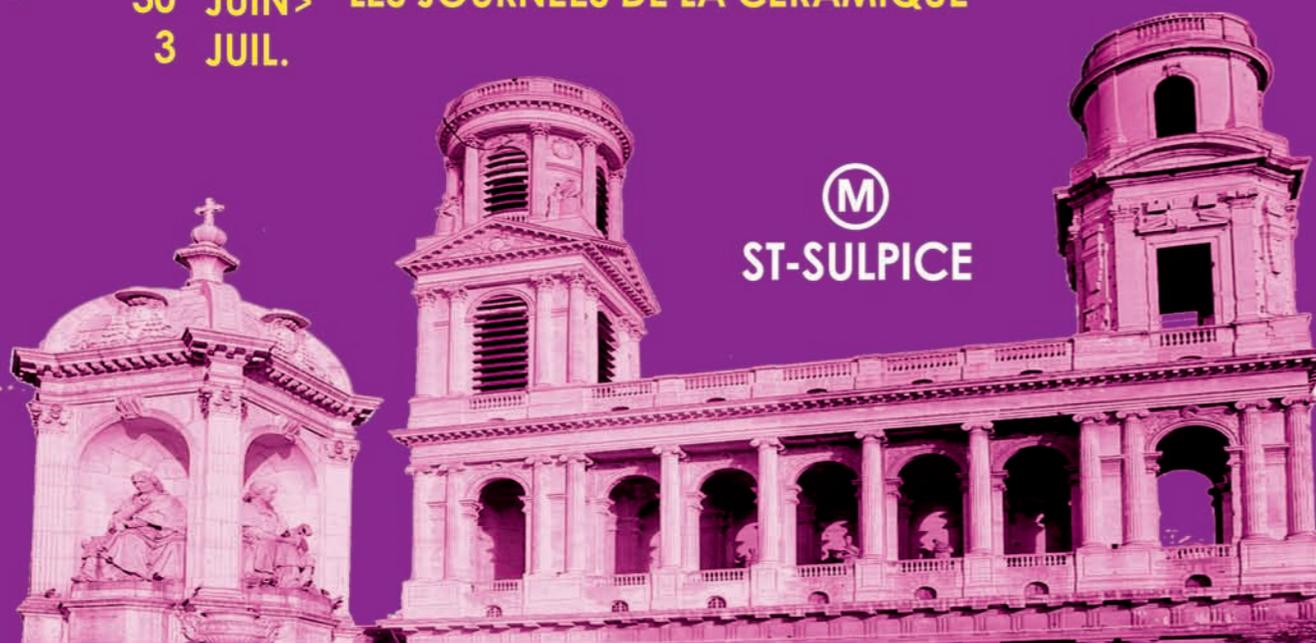


► **P.13 ZOOM SUR...** La dernière Soupe populaire de Paris ► **P.17 UN LIVRE, UN CAFÉ... DES MACARONS ET DU CHOCOLAT !** Un dimanche gourmand à Saint-Germain-des-Prés ► **P.21 LES JEUNES POUSSÉS** des échecs réunies

FOIRE ST-SULPICE

27 MAI > 3 JUILLET

- 27 > 30 MAI 29^e MARCHÉ DE LA POÉSIE
- 1 > 6 JUIN SALON DE LA BIBLIOPHILIE ET DU DOCUMENT ANCIEN
- 8 > 19 JUIN SALON DES ANTIQUAIRES
- 20 > 22 JUIN STREET ART PARIS
- 23 > 26 JUIN GRAND MARCHÉ D'ART CONTEMPORAIN
- 27 JUIN LA 4^e NUIT DE LA PHOTO
- 28 JUIN LA JOURNÉE DE L'ESTAMPE CONTEMPORAINE
- 30 JUIN > 3 JUIL. LES JOURNÉES DE LA CÉRAMIQUE



M
ST-SULPICE

www.joel-garcia-organisation.fr

Direct Matin

MyContemporary

Wevomag.fr

TOUT POUR
LES FEMMES.com

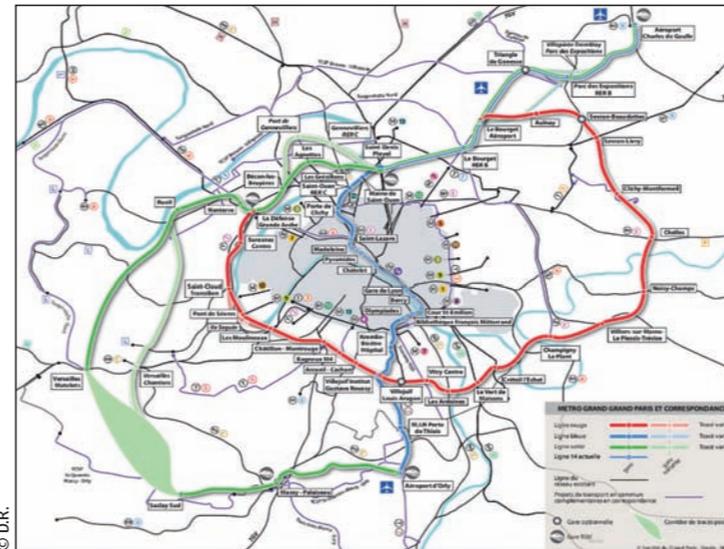
Antiquaires
-contact

CAMARO

marin
BEAUX ARTS

Le Grand Paris

Enfin sur les rails !



© D.R.

Le Président de la République l'avait rêvé, le Ministre de la Ville l'a fait ! En effet, après être parvenu à signer un accord avec la Région, Maurice LEROY vient de présenter le projet définitif de grand métro automatique permettant -enfin !- de doter l'Île de France d'un réseau de transport public digne du 21^e siècle...

Composé de 3 lignes principales (rouge, bleue, verte) et d'une ligne complémentaire (orange), long de 200 km, desservant 72 gares, transportant 2 millions de voyageurs par jour, ce projet est absolument indispensable pour éviter, d'une part,

que la Ville de Paris ne s'étouffe peu à peu dans le carcan du périphérique, et pour donner à la Région, d'autre part, le nouvel élan économique (et social) dont elle a le plus grand besoin. Car ce grand réseau ne sera pas seulement un puissant moteur de croissance : il permettra aussi de mieux desservir les populations les moins favorisées de l'est de région. Les travaux commenceront dès 2014, avec une priorité : la prolongation de la ligne 14 de Saint-Lazare à Saint-Ouen, afin de délester les rames de la ligne 13, la plus saturée du métro parisien !

Olivier Passelecq

Un ABC Seniors édité par la Mairie du 6^e

Canicule, ayez les bons réflexes

L'été approche, le risque de fortes chaleurs aussi. La Mairie du 6^e vous rappelle quelques recommandations et numéros utiles dans son *ABC Seniors* à paraître ce mois-ci.

Afin de vous signaler ou de signaler un ami ou voisin isolé, vous pouvez prendre contact avec le Centre

d'action sociale du 6^e au
01 40 46 75 55, le Point Paris
Emeraude 01 44 07 13 35,
la Mairie du 6^e au 01 40 46 75 00
ou le centre d'appel de la Mairie de
Paris au 3975.

Et, surtout, n'oubliez pas les bons gestes à adopter : protégez-vous de la chaleur, rafraîchissez-vous, hydratez-vous et mangez, enfin, consultez votre médecin ou votre pharmacien en cas de symptômes inhabituels.

Plus d'informations sur
www.mairie6.paris.fr

Quatre portraits peints sur des façades du 6^e

Vos élus du cœur 2011

Vous avez été invités tout au long du mois de mai 2011 à participer à l'élection des gens que vous aimez dans votre quartier (lire notre édition du mois de mai), au cours de ce qui constitue le premier « vote affectif » de la capitale. À l'heure où nous bouclons ce journal, les élus n'ont pas encore été dévoilés... Nous pouvons toutefois vous donner quelques pistes. Parmi les anonymes, Ali Akbar (vendeur de journaux à la criée), Catherine Vérot (charcutière, rue N-D des Champs), Hélène Brévier (du Bistro 1, rue de l'école de Médecine), Yannick Suznjevic (fleuriste), Monsieur Zaman (reprographe), rue de Fleurus, Sacha et Ivano (du café l'Horizon), Mme Chevalier (boulangère, rue Mézières). Et parmi les célébrités : Isabelle Huppert, Chiara Mastroianni, Jane Birkin, Inès de La Fressange, Vincent Lindon, Catherine Deneuve, Patrick Modiano, Frédéric Beigbeder, Catherine Frot ou encore Jean Sorel... Quatre artistes reconnus internationalement, C215 et Atma (France), Rene Almanza et Saner (Mexique), peindront en juin les portraits de ces «Élus du cœur» du 6^e sur des murs d'immeubles de l'arrondissement : rue du Four, 96 bd Raspail, 48 rue Saint-André des Arts... À partir du 17 juin.

➤ Résultats le mercredi 1^{er} juin sur le site www.mairie6.paris.fr

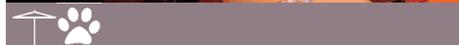
Durant tout le mois de juin Foire Saint-Sulpice

Ayant été désigné par la Ville de Paris pour l'organisation d'un événement artistique pluridisciplinaire, place Saint-Sulpice, en juin 2011, Joël Garcia Organisation propose la première Foire Saint-Sulpice.

➤ Plus d'informations sur www.joel-garcia-organisation.fr

LE PROGRAMME

- du 20 au 22 juin : Street art Paris
- du 23 au 26 juin : grand marché d'art contemporain
- 27 juin : la 4^e nuit de la photo
- 28 juin : la journée de l'estampe contemporaine
- du 30 juin au 3 juillet : les journées de la céramique



Le Bien Décidé

Ouvert du lundi au vendredi midi et soir. Le restaurant «Le Bien Décidé» tout comme son propriétaire «Gérard DEPARDIEU», vous fera découvrir sa cuisine généreuse préparée à la broche devant vous. Une courte carte permettant d'innover tous les jours, vous laissera le plaisir de découvrir l'étendue des vignobles du maître des lieux.

le +

Laissez vous séduire par l'ambiance de cette rôtisserie et cave à vins sans oublier que les vins à emporter sont à prix coûtant.

117 rue du Cherche Midi
01 45 48 39 28



Il Vicolo

Depuis l'ouverture il y a dix ans de ce coin de Toscane en plein Saint-Germain, Loredana Schettino reçoit ses hôtes comme ses amis. Le talentueux jeune chef Vincenzo Patruno invente à chaque saison le meilleur de la cuisine italienne.

le +

Comment ne pas hésiter entre le velouté de fèves blanches, homard et pestou de blettes, le tartare de thon et pamplemousse, les tagliatelle au poulpe, calamar, artichauts parfumés aux herbes aromatiques...

34 Rue Mazarine
75006 Paris
01 43 25 01 11



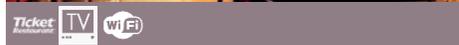
Les Bistronautes

Frais et contemporain : une jolie promenade culinaire autour des traditions du bistro (carré d'agneau, tatin de boudin noir...) avec une petite note de fantaisie en plus : juste ce qu'il faut de légèreté et de créativité pour rafraîchir la tradition. De l'espace entre les tables, ambiance tamisée, excellent accueil.

le +

Des produits frais uniquement pour une cuisine au fil des saisons et au gré de l'inspiration du chef. Une belle cave. (Formules midi à 14 ou 18€)

54 rue d'Assas
01 45 49 24 88
www.lesbistronautes.com



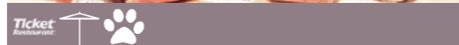
The Moose

C'est l'endroit idéal pour se retrouver entre amis, presque comme au Canada. On y sirote un cocktail au sirop d'érable avant de goûter la poutine, un plat québécois composé de frites et de fromage. Bar typiquement canadien, The Moose est ouvert de 16h à 2h du matin en semaine, et à partir de 11h30 le vendredi et le week-end.

le +

Le dépaysement offert par la carte et la décoration. L'ambiance festive ponctuée par des soirées déguisées et la retransmission d'événements sportifs.

16 rue des 4 vents
01 46 33 77 00
www.mooseparis.com



Le Bistrot du Sud Ouest & Cie

Cette enseigne vous séduira par son ambiance feutrée et son excellent rapport qualité/prix. Chacun trouvera matière à éveiller ses papilles dans la bonne humeur, sans que rien ne vienne gêner son plaisir et surtout pas l'addition. Ouvert 7/7 horaires : 12h-14h30 et 19h-23h

le +

formule 36,50 € tout compris. Apéritif maison, entrée, plat, dessert, café et 1 bouteille de vin pour 2 personnes.

39 boulevard du Montparnasse
Tél : 01 42 84 35 35
www.sudouestetcie.com



LE QUARANTE TROIS

Venez découvrir le Quarante Trois, le bar de l'hôtel Holiday Inn Paris Notre Dame****. Notre terrasse panoramique située au 9^e étage sera ouverte tout l'été à partir de 16h en fonction de la météo. Vous pourrez y savourer un large choix de cocktails en y admirant la superbe vue sur les toits de Paris. Accès au bar de la terrasse panoramique sur réservation seulement.

le +

La qualité de ses cocktails dont le fameux « Anna K » véritable « best seller » de notre carte. Accès au bar de la terrasse panoramique sur réservation seulement.

4, rue Danton
01 81 69 00 60

Sur vos agendas Réunion publique

Conseil d'arrondissement : mardi 7 et 28 juin, à 18h30 dans la Salle du Conseil ainsi que sur le site Internet de la Mairie du 6^e,

www.mairie6.paris.fr.

Jusqu'au 17 juin Enquête publique sur le PLU

Une enquête publique sur le projet de modification du Plan local d'urbanisme de Paris portant notamment sur les règles d'implantation des constructions dans les zones UV et N du PLU va se dérouler du **lundi 16 mai 2011 au vendredi 17 juin 2011** dans les 20 mairies d'arrondissements de Paris.

Le dossier d'enquête et le registre seront disponibles au Service à la Population (rez-de-chaussée) de la Mairie du 6^e.

Démarches en ligne Effacer les graffitis en un clic

L'enlèvement des graffitis sur les immeubles privés et municipaux vient d'être confié par la Ville à un nouveau prestataire, l'entreprise privée HTP-anti-graffiti. Cette dernière a mis à disposition des propriétaires, locataires et riverains une plate-forme téléphonique d'accueil permettant de signaler la présence d'un graffiti afin que celui-ci soit ôté dans les meilleurs délais (0 800 00 46 26, numéro gratuit pour les appels passés de France à partir d'un poste fixe ou d'un téléphone mobile). En complément de cette plate-forme téléphonique d'accueil, il est également possible de faire une demande d'enlèvement à l'aide d'un www.paris.fr, formulaire en ligne, accessible depuis le site de la Mairie du 6^e : www.mairie6.paris.fr, rubrique Vos démarches > A la Mairie du 6^e.

Rencontre Washington-Paris

« Nice to meet you, Mr Brown »

Rencontre au sommet, samedi 7 mai, à la Mairie du 6^e, où Jean-Pierre Lecoq et Jean-Charles Bossard recevaient le probable futur maire de Washington.



De gauche à droite : Jean-Charles Bossard, Premier adjoint au Maire du 6^e arrondissement de Paris, Michael A. Brown, membre du Conseil municipal de Washington DC, Jean-Pierre Lecoq, Maire du 6^e et Marie-Thérèse Lacombe, conseillère du 6^e.

Michael A. Brown est l'un des cinq conseillers municipaux élus sur tout le territoire de Washington DC, qui forment, avec les huit conseillers territoriaux élus dans les districts de la ville, le Conseil municipal de la capitale des États-Unis.

Samedi 7 mai, dans le cadre d'un échange entre les élus parisiens et ceux de la capitale américaine, Jean-Pierre Lecoq a reçu l'un des conseillers de Washington, Michael A. Brown, à la Mairie du 6^e arrondissement dans la salle David d'Angers. Un choix hautement symbolique puisque ce dernier, sculpteur français (1788-1856), premier Maire du 6^e arrondissement, élu en 1848, réalisa les statues de George Washington et La Fayette au Capitole, siège du Congrès américain. Élu en janvier 2009, Michael A. Brown symbolise la nouvelle génération d'hommes politiques américains. Son père, Ronald Brown, conseiller du Sénateur Edward Kennedy, président du comité d'investiture démocrate qui désigna Bill Clinton à l'élection présidentielle, fut le premier afro-américain à devenir

Secrétaire d'État au Commerce. Il décéda en 1996 dans un accident d'avion en Croatie lors d'une mission officielle avec 34 autres personnes.

Le 25 mars 2011, à l'initiative de Michael A. Brown, le nom de son père, Ron Brown Way, a été donné à une rue de Washington. Quatre jours plus tard, le Président Obama inaugurerait un nouveau bâtiment des Nations Unies à New York également du nom de Ron Brown.



La visite du Conseiller Brown avait été précédée, en avril dernier, par une visite d'une délégation française à Washington dans le cadre du «Water Summit», destiné à favoriser les actions en faveur de l'eau et de son assainissement dans le monde. Ci-dessus : Jean-Charles Bossard à la mairie de Washington, avec le Président du Conseil municipal de Washington DC.

Au fil du conseil d'arrondissement du mois de mai

Lors du dernier Conseil d'arrondissement qui s'est tenu le mardi 3 mai, plusieurs délibérations importantes ont été adoptées :

➤ **L'Association ACTISCE a vu sa convention de gestion du centre d'Animation Saint-Michel reconduite.**

ACTISCE gère depuis plusieurs années à la satisfaction générale le Centre d'Animation Saint-Michel mais les règles inhérentes à la délégation de Service Public imposaient une nouvelle mise en concurrence. En compétition avec l'Association MACAQ Troubadour, elle a su montrer sans difficultés son professionnalisme et son impartialité. Sa délégation courant jusqu'en 2015, ACTISCE aura la tâche de faire vivre les nouveaux locaux de la rue de Rennes qui se substitueront pour la rentrée de

septembre 2013, à ceux de la place Saint-Michel.

➤ **Au titre des Fonds du Maire destinés à être reversés à des associations œuvrant dans le domaine très social - aide aux personnes Sans Domicile Fixe - des aides financières ont été votées au profit de l'Association Partage 5-6-7 et de l'Association Centre social de Notre-Dame des Anges.**

➤ **La Ville de Paris continue à aider ses cinémas d'art et d'essai :** Fidèle à sa tradition, la Ville de Paris continue chaque année d'aider par des subventions d'exploitation, les cinémas d'art et d'essai présents sur son

territoire dont, notamment, ceux du Quartier Latin.

Dans le 6^e arrondissement, sont concernés par ces subventions, l'**Arlequin** rue de Rennes, l'**Action Christine** rue Christine, les **3 Luxembourg** rue Monsieur le Prince, le **Nouvel Odéon** de la rue de l'École de Médecine et le **Saint-Germain Apollinaire**, place Saint-Germain-des-Prés.

Ces deux derniers cinémas, qui viennent de faire l'objet de très importants travaux de rénovation, ont également perçu des aides à l'investissement de la Ville de Paris.

Tarifs des Conservatoires : les classes moyennes « trinquent » une nouvelle fois !

Rappelons que la municipalisation des conservatoires en 2004/2005 s'était traduite par une première hausse des tarifs et par une baisse des crédits d'animation. **La nouvelle hausse votée par le Conseil de Paris est très importante :** en les mettant au niveau des prix pratiqués dans le secteur privé, elle risque de conduire des familles du 6^e à retirer les enfants du conservatoire. Comme pour les cantines scolaires, près des 2/3 des familles du 6^e vont voir leur tarification augmenter entre 17 % pour la tranche 6, 35 % pour la tranche 7 et plus de 50 % (57 % exactement) pour la tranche 8. Les huit maires d'arrondissement UMP ont dénoncé ces hausses particulièrement importantes qui sacrifient la culture de proximité alors que parallèlement, le 104 et la Gaîté Lyrique - qui pratiquent une politique culturelle élitiste - absorbent 15 millions d'euros en dépenses de fonctionnement.



© D.R.



© D.R.

96 ans d'action au 4 rue Clément

La dernière soupe populaire de Paris

La Soupe Populaire du 6^e arrondissement, dernière du genre à Paris, fête cette année ses 117 ans, dont 96 au 4 rue Clément. L'occasion de rencontrer les bénévoles qui, dans l'ombre, la font vivre et quelques-uns de ses bénéficiaires.



© D.R.

Distribution des numéros par Jacques Toutain, le président de la Soupe populaire.

10h. On s'affaire dans la salle de la Soupe populaire du 4 rue Clément. En cuisine, Aurora est à son poste depuis 8h30. Au menu de ce mardi : soupe de légumes, purée-bourguignon, fromage et viennoiseries. Dans les grandes marmites et les faitouts, le repas qui sera servi tout à l'heure à quelque 120 personnes mijote. Narcis frappe au carreau. Il passe récupérer son « numéro » et reviendra pour le premier service, à 11h45. Il survit dans la rue, du côté de la gare d'Austerlitz, et vient ici tous les midis depuis un an, « parce que c'est bon ». « C'est vrai que c'est bon », confirme Jacques Toutain, le président de l'association depuis 1995. *Surtout depuis 18 ans qu'Aurora tient les fourneaux avec Noria et Lucia*. Bon, et chaleureux aussi.

De plus en plus de jeunes

Entre 11h et 11h15, les cinq bénévoles qui serviront les repas du jour arrivent... Cécile vient de Boulogne, puis Geneviève, Alain et Camille.

La cadette, Alice, habite et étudie dans le quartier. Ce qui l'a amenée ici ? « J'en avais assez de faire la morale aux gens, j'ai voulu agir ». Pour les autres, souvent retraités et issus de milieu très favorisé, c'était aussi l'envie d'être utile qui est exprimée. « J'ai eu une vie très heureuse, confie Camille, alors je veux partager au moins un peu de mon temps avec ceux qui n'ont pas cette chance ». Un temps chaleureux fait de sourires et de bienveillance non dénuée de fermeté lorsque des tensions apparaissent entre les bénéficiaires. « C'est arrivé hier avec un monsieur âgé et désorienté qui s'en est pris à ses voisins de table... » raconte Aurora.

11h45, Cécile ouvre la porte aux convives du premier service. En dix minutes, les 34 couverts sont prêts. De tous ceux qui viennent chercher un peu de réconfort ici, les bénévoles de la Soupe Populaire ne savent et ne demandent rien. « C'est un principe », précise Jacques Toutain qui, s'il ne tient pas registre, a toutefois bien vu évoluer



la fréquentation au fil des ans. « Dans les années 80, on servait une trentaine de repas, aujourd'hui, c'est environ 130 par jour. Avec de plus en plus de jeunes. » Ces hommes - et quelques femmes - viennent partager un repas chaud et gratuit. Pour subvenir à ces besoins, la Soupe populaire se contente des dons financiers privés de quelque 650 à 700 donateurs réguliers, parfois de quelques dons en nature de la part des boulangers ou restaurateurs du quartier.

➤ **SI VOUS SOUHAITEZ APPORTER VOTRE CONTRIBUTION, UNE BOÎTE AUX LETTRES EST À VOTRE DISPOSITION, 4 RUE CLÉMENT.**



L'équipe des bénévoles du mardi.

© D.R.

Au Relais Louis XIII, l'explosion est en bouche mais aussi dans la gouaille de son chef, Manuel Martinez. Étoilé déroulant au col tricolore de Meilleur Ouvrier de France.

Restaurant

Le Relais Louis XIII



« Tu vas bien ?...Viens, je vais t'installer là-haut le temps que j'arrive. Qu'est-ce que tu veux boire ? ». La surprise est de taille. Pénétrer le prisé Relais Louis XIII, augurait la distance et le vouvoiement ; le scénario présumé de l'interview prend une toute autre tournure. Une fois le coup de feu passé, le maître des lieux revient s'installer pour répondre aux questions de Notre 6^e et persiste et signe. Au : « vous tutoyez tout le monde d'entrée de jeu ? », Manuel Martinez réplique un sonore : « On n'est que de passage sur terre, on va pas se

compliquer la vie non ?! ». Décalage total entre ce refuge aux apparats chics et historiques, où déjeune au moment même de l'interview le philosophe Michel Onfray, et la gouaille de notre ami. L'entretien se fera donc dans la gouaille et la bonne humeur... Une halte énergisante avec ce descendant d'espagnol-basque-asturien tombé dans la marmite des bons petits plats lorsqu'il était minot. « Ma famille a fui le régime de Franco. Ma grand-mère maternelle avait un petit restaurant d'ouvriers dans le nord de la France. Pour être bon cuisinier, il faut avoir eu une grand-mère qui faisait bien la tambouille ! La cuisine représente toute ma vie. J'ai commencé en apprentissage à 14 ans, j'en ai 58. Tu penses bien ! ». Très attaché à la cuisine traditionnelle, il l'assaisonne d'une subtile modernité. Ses plats phares ? Le ravioli de homard, foie gras et jus crémeux aux cèpes ou encore les quenelles de bar. Entre vieilles pierres et nobles poutres, sous le regard d'une galerie de portraits de Louis XIII et Marie de Médicis, on peut s'offrir un déjeuner au Relais Louis XIII, à partir de 50€, et un dîner à partir de 80 €. L'excellence à prix abordables.

Un peu d'histoire

Le Relais Louis XIII est posé sur les vestiges du couvent des Grands-Augustins, là même où Louis XIII fut proclamé roi de France un certain 14 mai 1610. Ainsi en témoigne la plaque en lettres dorées qui annonce : « Ici, le jeune Louis XIII fut intronisé une heure après la mort de son père Henry IV ». Le restaurant n'est devenu le Relais Louis XIII qu'en 1961. Il était auparavant un modeste bognat fréquenté par un voisin dénommé Picasso. Juste en face, une autre plaque indique : « C'est ici, dans son atelier, qu'en 1937 Picasso peignit Guernica ».

Un parcours fulgurant

Après son apprentissage, Manuel Martinez enchaîne palaces et grandes tables. Il devient chef du Relais Louis XIII de 1982 à 1987 où il obtient deux étoiles et le statut de Meilleur Ouvrier de France en 1986. Il s'offre une parenthèse couronnée de succès à la Tour d'Argent avant de racheter en 1996 le Relais Louis XIII.

Infos pratiques :

8, RUE DES GRANDS-AUGUSTINS
01 43 26 75 96

Evénements

Samedi 25 juin, à la Mairie du 6^e

Le Festival des nouveaux cinémas !

La 7^e édition du festival des nouveaux cinémas fait cette année escale pour une soirée à la Mairie du 6^e.

À l'heure où le numérique permet à chacun de faire son cinéma, la 7^e Édition du Festival des nouveaux Cinémas a pour vocation de montrer l'effervescence créative d'un cinéma curieux et insolite. Pendant 10 jours, du 17 au 16 juin, dans 10 lieux différents, le festival part à la rencontre du public et propose une programmation inventive et audacieuse de courts et longs métrages venus du monde entier.

Le samedi 25 juin, à partir de 20h, à la Mairie du 6^e, 8 courts métrages seront projetés, suivis d'un débat. L'entrée est gratuite mais l'inscription préalable indispensable auprès de l'accueil de la Mairie du 6^e ou par téléphone au 01 40 46 76 60, à partir du lundi 6 juin.

Les projections seront ponctuées de rencontres-débats en présence des équipes des films et de personnalités du monde du cinéma. Certaines soirées seront également accompagnées de concerts ou de cocktails.



PROJECTIONS DE COURTS MÉTRAGES NUMÉRIQUES SUIVIES DE RENCONTRES-DÉBATS

ENTRÉE LIBRE DANS LA LIMITE DES PLACES DISPONIBLES

MAIRIE DU 6^e SAMEDI 25 JUIN 2011 A 20H30

PROGRAMME COMPLET WWW.NOUVEAUCINE.COM



COMMÉMORATION

Judi 23 et vendredi 24 juin

Fête nationale du Québec

La Mairie du 6^e arrondissement s'associe à la Fête Nationale du Québec.

➤ Jeudi 23 juin, à 11h15 : place du Québec, près de la sculpture « Embâcle », lever des couleurs en musique avec les tambours et cuivres de la Nouvelle France.

➤ Jeudi 23 juin, de 14h30 à 15h30 : Salle des Fêtes de la Mairie du 6^e, conférence « Saint-Sulpice, la naissance et le développement de Montréal ».

➤ Vendredi 24 juin, de 19h à 20h : Salle des Fêtes de la Mairie du 6^e, concert de l'Harmonie québécoise « Omnigramme ».

➤ Entrée libre et gratuite. Pour tout public.

MUSIQUE

Mercredi 8 juin, à 19h30

6^e Solidarité « Marock »

Le 6^e Cercle et la Mairie du 6^e soutiennent l'événement Marocktour, proposé par l'association Paris Music Action, qui prévoit l'organisation d'une tournée à Rabat, Casablanca, Agadir, Marrakech et Fès, afin de montrer son soutien au peuple marocain après l'attentat de Marrakech. Cette soirée sera animée par le DJ franco-marocain, DJ Halla, Lila Gloss puis DJ Noname. L'intégralité des bénéfices de ce concert permettront de financer ce projet de tournée marocaine.

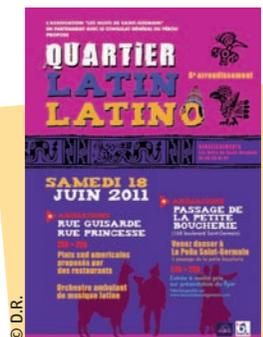
➤ Renseignements et réservations auprès d'Ide de La Rochebrochard, Le Carré Parisien, 06 31 79 02 46 ou ide.cp.pc@gmail.com

Judi 9 juin

Concert annuel du chœur de l'AMOPA

Le chœur de l'AMOPA, l'association des membres de l'ordre des palmes académiques, donnera un concert, à la Mairie du 6^e, le jeudi 9 juin à 20h30. Le programme de ce récital placé sous la direction de Pierre Bugnon, avec Thomas Tacquet-Fabre au piano, se veut éclectique, allant de Mozart à Trénet, en passant par Gershwin ou Haendel.

➤ MAIRIE DU 6^e, Salle des Fêtes. Entrée libre et gratuite.



Samedi 18 juin, de 20h à 23h
QUARTIER LATIN LATINO

L'association « Les nuits de Saint-Germain », en partenariat avec le Consulat général du Pérou, le Bar la Pena et la Mairie du 6^e, vous invitent aux animations rues Guisarde, Princesse et passage de la Petite Boucherie, le samedi 18 juin de 20h à 23h. Vous seront proposés : des plats sud-américains et des boissons péruviennes dans certains restaurants et bars du quartier. Le tout accompagné par les rythmes de la musique d'Amérique latine...

➤ Plus d'informations au 01 46 33 41 91 et sur www.lesnuitsdesaintgermain.com.

Les bonnes adresses du 6^e

publi-redactionnel



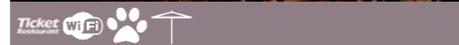
Les Deux Magots

Ses trois terrasses sont les plus belles de Saint-Germain-des-Prés. Sous le clocher de l'Abbaye, la terrasse-jardin vous accueille du petit-déjeuner au dîner. Déjeuner rapide ou moment de détente, carte du Café ou carte du Restaurant, le soir ; à chaque moment de la journée vous y trouverez la formule qui correspondra à votre envie.

le +

Toujours une terrasse au soleil, un service continu de 7h30 à 1h du matin. Ouvert tous les jours.

6 place Saint-Germain-des-Prés
01 45 48 55 25
www.lesdeuxmagots.fr



Café des Beaux-Arts

Un café au charme parisien où faire escale à toute heure : chocolat, gratinée à l'oignon, planches (charcuterie, fromage), petits déjeuners, tartines chaudes ou froides et une bonne cuisine de brasserie (entrecôte, confit, magret...) ... et une bonne sélection de vins. Tous les classiques sont ici.

le +

Un doux mélange de genres : riverains et touristes, étudiants, amateurs d'antiquités et de flâneries, tous sont sensibles au charme de ce café idéalement situé en bas de la rue Bonaparte.

7 quai Malaquais - 01 43 54 08 55
Service continu 10h à 23h - Ouvert 7j/7



Brasserie Lipp

Lipp, un nom qui a fait le tour du monde, synonyme de Paris. Au cœur de Saint Germain des Prés, derrière la façade d'acajou vernis se cache une maison plus que centenaire qui abrite tout le monde politique, littéraire, artistique et journalistique que compte Paris.

le +

Ouvert tous les jours de 9h à 2h du matin. Service continu en restauration à partir de 11h45 jusqu'à 01H00. Spécialités : Cervelas rémoulade, Choucroute garnie, Pied de porc farcis, Mille Feuilles, Baba au Rhum.

151 Bd Saint-Germain
75006 Paris
01 45 48 53 91

Agenda

Expositions

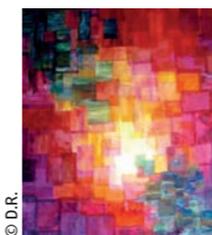
Du vendredi 17 juin au jeudi 7 juillet

Daniel Hourdé : « double je » !

Les œuvres montrées Place Saint-Germain-des-Prés et à la Mairie du 6^e arrondissement illustrent les thèmes récurrents du travail de Daniel Hourdé : vanité, dédoublement, illusion, désillusion. Le « Docteur Jekyll et Mister Hyde » qui sommeille en chacun de nous.

La sculpture intitulée « Désillusion totale » exposée devant l'Église Saint-Germain-des-Prés est un gigantesque ex-voto : cet oiseau démesuré, prisonnier d'un élément étranger échappé à la maîtrise des hommes évoque, pour mieux en conjurer le renouvellement, une catastrophe écologique récente. Le corps de la bête, tel celui d'un martyr, suinte de toutes ses plaies vives, l'huile précieuse : l'or noir dont le nom conjugue richesse et malédiction. Son redoutable éclat fascina les conquistadors dont la convoitise détruisit d'abord les hommes, puis toutes les civilisations amérindiennes jusqu'au jour où les nouveaux condottiers prirent inconsciemment la nature pour proie. Mais cette sculpture est aussi la métaphore de l'Homme empêtré dans ses

illusions et ses désillusions, celle du poète chantée par Baudelaire, « ses ailes de géant l'empêchent de marcher ». La sculpture « La Vanité mise à nue par ses thuriféraires » dont le titre est un clin d'œil à l'œuvre de Marcel Duchamp nous parle sans concept du rêve secret à chacun de changer de peau, de chercher son âme en se désincarnant. « Le but de la sculpture est la connaissance de soi », comme le dit si justement Louise Bourgeois. Pour se connaître soi il faut se mettre à nu. **MAIRIE DU 6^e - Salon du Vieux-Colombier, du lundi au vendredi de 11h30 à 17h, jeudi jusqu'à 19h, samedi de 10h à 12h, et place Saint-Germain-des-Prés.**



© D.R.

Du mercredi 8 au samedi 18 juin

Les « Paysages intérieurs » de Béatrice Marty

Chacune des œuvres de Béatrice Marty part d'un élan, d'un état d'esprit, de la visualisation d'une émotion. Cette artiste du 6^e peint l'organza de soie dont la transparence permet des recherches sur la lumière. Couleur et lumière en accord ou en opposition fondent l'ensemble de son travail.

MAIRIE DU 6^e - Galerie du Luxembourg

Du lundi au vendredi de 10h30 à 17h, jeudi jusqu'à 19h, samedi de 10h à 12h.

CONFÉRENCE

Judi 16 juin, à 18h

« Léon Ginain, un architecte pour le 6^e arrondissement ? »

Conférence proposée par la Société Historique du 6^e et animée par Françoise Hamon, professeur émérite d'histoire du patrimoine à l'Université Paris IV et à l'École du Louvre.

SPORT

Samedi 18 et dimanche 26 juin

« Fêtes du volley et des sports » avec l'OMS6

L'Office du Mouvement Sportif du 6^e organise deux journées de découverte de sports, dans le jardin du Luxembourg, sur l'aire du jeu de longue paume, côté tennis.

Samedi 18 juin, de 10h à 18h : tournoi mixte ouvert à tous les volleyeurs, quel que soit leur niveau (loisirs et compétition), par équipes de 4. Vous êtes tous les bienvenus, les inscriptions se font le jour même, sur place, à partir de 9h30.

Dimanche 26 juin, de 14h à 18h : le public pourra apprécier les nombreuses démonstrations des activités sportives (mini-foot, basket, danse, gymnastique...) offertes par les différentes associations sportives de notre arrondissement.



« La Vanité mise à nue par ses thuriféraires »

© D.R.



AS Immobilier

"Merci de votre fidélité."
Lionel Kazan

L'Immobilier en toute confiance implantée en plein cœur du 6^e.

Evaluation gratuite et confidentielle
Spécialiste Rive Gauche depuis 15 ans.

Lionel Kazan vous accueille et vous accompagne dans votre projet immobilier.

54 rue d'Assas 75006 Paris - 01 40 49 01 00 - 06 09 08 79 66
www.immo-as.com - as.immobilier@orange.fr



79, Rue de Seine - 75006 PARIS
Tél. 01 43 25 65 03

Ouvert de 7h à 23h30
Dimanche de 9h à 12h30



livraison à domicile

Café, Brasserie, snack

CAFE MABILON

164 Boulevard Saint Germain
75 006 Paris
01 43 26 62 93

Happy hour
de 19h00 à 21h00
bieres 50cl et cocktails
Sauf cocktails Champagne



Open
24 h/24



Jour - Nuit
Bar - Grill
Cocktails

95, Bld du Montparnasse - 75006 PARIS
Tél. 01 45 44 98 81

COMPTOIR EUROPEEN DE L'OR

ACHAT-VENTE - LINGOTS / PIÈCES OR...
DIRECT BOURSE - SANS COMMISSION
BIJOUX NEUFS, ANCIENS - DIAMANTS, ARGENTERIE, etc.

66, rue de Lévis - 75017 Paris
Tél. 01 42 67 20 63 /www.cedl.fr



BRUNCH	CAFE COMPTOIR DEPUIS 1902	VINS AU VERRE
<h1>LA PALETTE</h1>		
01 43 26 68 15	METRO ODEON 43 RUE DE SEINE 75006 PARIS	OUVERT TOUTE L'ANNEE

Crèches de France
www.crechesdefrance.com

Notre réponse à votre problématique de garde d'enfants afin de mieux concilier vie professionnelle et vie privée.

Une crèche pour votre enfant à deux pas de votre entreprise ou de votre domicile.

Consultez la liste de nos 15 établissements dans Paris et la région parisienne sur notre site internet, établissements agréés par la PMI et conventionnés par la CAF.

Deux établissements Crèches de France à votre disposition dans le 6ème arrondissement situés rue Madame.



Renseignements au 01 44 11 74 71 - maplace@crechesdefrance.com

VESUVIO

Pizzeria - Trattoria

1, rue Gozlin / 75006 Paris
Tél. 01 43 54 94 78

144, Champs-Élysées / 75008 Paris
Tél. 01 43 59 68 69

25, rue Quentin Bauchart / 75008 Paris
Tél. 01 47 23 60 26



Rendez-vous de la Nature
www.dietetiquemouffetard.com

Le plus grand choix de produits biologiques et diététiques de Paris 300m² dédiés à votre service.

Nous vous proposons plus de 10 000 références en produits biologiques, produits diététiques, cosmétiques naturels, produits hyposodés, produits hypoglycides, substituts de repas, produits d'entretien naturels, plantes en vrac et en sachets, alimentation infantile, produits frais et surgelés, fruits et légumes (arrivages quotidiens), viandes et charcuterie, très grand choix de produits sans gluten, grand rayon de produits minceur.

96, rue Mouffetard 75005 Paris
Tél. : 01 43 36 59 34 - Fax : 01 43 36 71 07
Ouvert du Mardi au Samedi de 9h30 à 19h30 sans interruption et le dimanche de 9h30 à 13h00



Expositions



© D.R.

Lorsque les soldats américains pénètrent dans le camp de Buchenwald, le 11 avril 1945, ils sont stupéfaits de découvrir un millier d'enfants et adolescents parmi les détenus survivants. Le gouvernement français, dirigé par le Général de Gaulle, propose d'en accueillir 537. 426 d'entre eux furent confiés à l'OSE (Œuvre de secours aux enfants), qui les prit en charge, d'abord au préventorium d'Écouis, puis dans ses diverses maisons d'enfants, afin de leur permettre de revenir à la vie. Parmi ces jeunes, on

Du samedi 16 au jeudi 28 juillet

De Buchenwald... « A la vie ! »

Durant quatre jours, la Mairie du 6^e et les Éditions de L'Herne vous font découvrir une facette peu connue de ce grand auteur roumain, écrivain et philosophe qui vécut plus de 50 ans dans le 6^e.

compte Elie Wiesel, écrivain et prix Nobel de la paix, ou encore Israël Meir Lau, ancien Grand Rabbin d'Israël. Une partie des enfants de Buchenwald choisit de s'établir en France, leur nouvelle patrie d'adoption, tandis que d'autres émigrent en Palestine et aux États-Unis. Aucun d'entre eux n'oublia cependant cette période qui fut pour eux un véritable retour à la vie. L'exposition « A la vie ! » retrace, en une centaine de documents et photographies, quelques-uns de ces destins d'enfants, tout à la fois

singuliers et emblématiques, depuis leurs vies d'avant jusqu'à leur reconstruction après la guerre.

Les « enfants de Buchenwald », comme ils se nomment eux-mêmes, ne se sont jamais quittés et forment jusqu'à aujourd'hui une véritable famille. Cette exposition en est l'illustration.

➤ **Mairie du 6^e**
Salon François Collet
🕒 Du lundi au vendredi de 10h30 à 17h, jeudi jusqu'à 19h, samedi de 10h à 12h.

Du lundi 29 août au samedi 17 septembre

Sculptures sonores de Maurizio Toffoletti

Maurizio Toffoletti est né en 1961 à Lecce, petite ville du sud de l'Italie dont il fréquente l'Institut d'Art dès son plus jeune âge. D'aussi loin que remonte sa mémoire, il garde le souvenir d'avoir toujours voulu être sculpteur. Le marbre le fascine. En 1978, il reçoit le diplôme de Maître d'art. De formation académique, ses influences initiales sont celles de l'antiquité, égyptienne notamment, des classiques qui guident ses premières réalisations. Il s'installe à Paris en 1989. Dès lors, et plus que jamais, Maurizio Toffoletti qui partage son temps entre son atelier parisien, Pietrasanta et Carrare, affirme le marbre comme matière de la création contemporaine. Il a pris part à de nombreuses expositions prestigieuses sur le Parvis de la Défense, à la Biennale de sculpture d'Osaka, place Vendôme...

Travail de la forme tout d'abord où le lisse et le naturel se conjuguent dans des réalisations de toutes mesures. Sa recherche le conduit vers la transparence, le jeu de la lumière, recherche encore dont l'aboutissement est la sonorité. Maurizio Toffoletti fait vibrer le marbre qui devient sonore sous la caresse.

Cette exposition est proposée par le Comité des Fêtes du 6^e et placée sous le haut patronage de l'Ambassade d'Italie.

➤ **Mairie du 6^e - Salon du Vieux-Colombier**
🕒 Du lundi au vendredi de 11h30 à 17h, jeudi jusqu'à 19h, samedi de 10h à 12h.



© D.R.

Du mercredi 13 au vendredi 29 juillet

Galière : peintre de la lumière

Victorin Galière est né le 20 octobre 1914, dans un petit village typique de Lozère. Manifestant très tôt un goût prononcé pour le dessin et la peinture, il renonça à une carrière d'instituteur pour se consacrer à son art. En 1943, il s'installe à Paris, rue Daguerre où il loue un atelier d'artiste, puis à Belleville en 1977. Résolument à la recherche de l'expression de la couleur et de la lumière que toute

chose offre à qui sait percer son mystère, Galière s'inscrit dans le mouvement que l'on désigne sous le vocable des « Peintres de la Reconstruction ».

➤ **Mairie du 6^e - Salon du Vieux-Colombier**
🕒 Du lundi au vendredi de 11h30 à 17h, jeudi jusqu'à 19h, samedi de 10h à 12h.



© D.R.

ANIMATION

Samedi 2 juillet

6^e Chasse aux Trésors de Paris

La Mairie du 6^e participe à la 6^e édition de « La Chasse aux Trésors de Paris ». Parisiens, Franciliens et les nombreux visiteurs français et étrangers de Paris pourront découvrir ou redécouvrir la ville sous un nouveau jour. Au terme de cette journée de découvertes, les participants sont conviés à des animations festives et conviviales autour d'un verre, avant la remise des prix à 16h30, dans la cour de la Mairie du 6^e. Inscriptions gratuites sur www.tresorsdeparis.fr à partir de début juin ou le jour J sur place. Les départs se feront, dans le 6^e, allée du Séminaire, entre 10h et 13h.



Une valeur sûre, Christian Barrier

Il y a des institutions dont on souhaite qu'elles soient toujours là : Le Bon Marché, la maison Barrier (plus d'un siècle d'existence, 6 générations d'horlogers-bijoutiers...) et Christian Barrier, plus jeune lauréat, à 16 ans, du CAP d'horloger-réparateur (et seul horloger de cette génération de Barrier), installé rue de Sèvres depuis 24 ans. Il ne vend que des valeurs sûres, montres (Michel Herbelin, Baume et Mercier, TAG Heuer, Longine, Tissot, MeisterSinger) ou bijoux, de qualité et de fabrication irréprochables : «il faut être sûr de ce qu'on vend, savoir conseiller les clients, les orienter vers le produit qui leur va.» Passionné d'horlogerie et de mécanique, capable d'expliquer aussi pourquoi une montre tombe en panne, Christian Barrier vend également des bijoux créés par la maison, et diffuse la ligne Miss Barrier, très actuelle, ainsi que la marque Loupidou, aux multiples déclinaisons, séduisantes et abordables.

☛ 01 45 48 53 36
53 rue de Sèvres



Melvita

La nature au cœur pour découvrir **la vraie beauté bio !** Géraldine et toute son équipe vous invitent à découvrir dans ce véritable écrin de nature - **l'éco-boutique Melvita** - l'étendue de ses 250 soins bio : soin du visage, soin du corps, hygiène, capillaire, soins pour toute la famille – des bébés aux hommes en passant par les ados ! À ne pas manquer non plus : **l'exceptionnel Eco-SPA** qui allie dans des soins aussi originaux qu'agréables le miel et les fleurs ! Plongez vite dans l'univers naturel de Melvita et venez découvrir une autre forme de cosmétique, bio, performante et ... ultra-séduisante. **Le 16 juin, pour ses 1 an, la boutique Melvita vous offre -20% sur tous ses produits* !**

☛ Melvita
96 rue de Rennes - 01 45 44 86 38
*conditions disponibles en boutique.



Le Molière

Situé 12, rue de Buci, est un lieu agréable, ancré d'histoire, là où se retrouvent *Les Femmes Savantes* et *Les Amants Magnifiques*, ou encore Jean-Baptiste Poquelin, ce dernier ayant pris son célèbre pseudonyme au carrefour Buci. Dans cette brasserie, vous pourrez aussi bien y découvrir des crêpes parmi un choix varié, mais aussi prendre un verre dans cet immeuble historique en profitant de l'Happy Hour de 18h à 20h. Ambiance très agréable, terrasse, 1^{er} étage, Le Molière est ouvert tous les jours de 9h30 à 1h30.

Ne soyez pas Avare, et venez vite nous rejoindre au Molière !

☛ Le Molière
01 44 41 00 05



Un dimanche à Paris

Pour tous les amoureux du chocolat, et même pour tous les gourmands en général, 800 m² magnifiquement décorés sont dédiés à votre bonheur ... Vous voulez visiter ? Entrez dans la boutique, admirez et savourez macarons, bonbons de chocolat, pâtisseries et autres spécialités. Prenez le temps de vous délecter d'un gobelet de chocolat chaud à l'onctuosité inégalable ... Passez devant l'atelier vitré des Pâtisseries que vous verrez travailler sous la direction du Chef Quentin Bailly et vous arriverez dans le restaurant agencé autour de la Tour Philippe-Auguste, vestige d'un Paris médiéval. Dans cet espace chic et épuré, ou en terrasse, vous pourrez déjeuner, goûter, dîner ou bruncher et découvrir la cuisine inventive et délicatement épicée de Williams Caussimon.

☛ Un Dimanche à Paris
4,6,8 Cour du Commerce Saint André, 75006 Paris-
01 56 81 18 18



Un Livre, Un Café...
des macarons et du chocolat !

Un dimanche gourmand à Saint-Germain-des-Prés

Dimanche 29 mai, à l'invitation du Maire du 6^e, 14 auteurs et 15 chocolatiers du 6^e sont venus partager leur passion avec les visiteurs, le long du boulevard Saint-Germain. À la terrasse des cafés, ils ont parlé de leurs ouvrages avec les lecteurs et fait goûter leurs créations, pour le plaisir de tous.



Photos : © D.R.

FAIRE SES VALISES, RESERVER, VACANCES.
Tout simplement partir.

De nombreuses offres de Voyages Dernière Minute
à partir de **199 €**
Dans la limite des places disponibles.
Prix TTC par personne en chambre double.

L'TUR Paris 6ème
143/145 Rue de Rennes (face à la FNAC)
Tél. 01 53 63 18 00
paris-par@ltur.fr

L'tur
Tout simplement partir.

07950017

PARTICIPER À L'ÉDUCATION D'UN ENFANT, C'EST PARFOIS FAIRE EN SORTE QUE RIEN NE LUI RENTRE DANS LE CRÂNE.



WWW.ECOLE DE LA ROUTE.FR
LA PRÉVENTION : TOUT UN PROGRAMME
... Éléves, parents, enseignants, découvrez nos solutions éducatives.

La délégation départementale MAIF proche de chez vous :
Paris Corvisart - 01 55 43 44 00

MAIF
ASSUREUR MILITANT

www.maif.fr/solutionseducatives

LOWE STRATUS

MAIF - Société d'assurance mutuelle à cotisations variables - 72001 Mont Cedex 9 - Filia MAIF - Société agréée au capital de 114 327 500 € entièrement libéré - RCS Nanterre 15 44 412 411 et 15 44 412 412 - 10011 Paris Cedex 19 - Entreprise agréée par le Comité Inter-Associations.



SOMAINNET

Sortie de poubelles
Nettoyage d'escaliers
Nettoyage de vitres

Présent depuis **35 ans** dans notre arrondissement

Tél. 01 44 68 02 02
Fax 01 43 46 53 63

MOBALPA

CUISINES, BAINS & RANGEMENTS
LA CUISINE SUR MESURES
conception et réalisation



Pose assurée par personnel maison qualifié

Ouvert du lundi au samedi

71, boulevard Raspail
75006 Paris
Tél : 01 45 48 66 32

MOBALPA est une entreprise à responsabilité limitée au capital de 100 000 € - 10011 Paris Cedex 19 - RCS Nanterre 15 44 412 411 et 15 44 412 412 - 10011 Paris Cedex 19 - Entreprise agréée par le Comité Inter-Associations.

Un artisan dans son quartier

Par amour pour l'art et l'artisanat

Entrepreneuse dans l'âme et passionnée d'art, Sylvie Johnson pare l'ameublement des splendeurs de la haute couture. Faits à la main, les tissus qu'elle imagine rejoignent le confort de palaces ou de prestigieux domaines



bien des années plus tard, qu'à la faveur d'une visite dans un atelier de tissage situé dans le Morbihan que Sylvie a un flash. « Lorsque j'ai vu ces métiers à tisser, j'ai compris que je voulais mon propre atelier, je ne voulais pas importer le tissu mais le fabriquer avec le savoir-faire français ». Ses échantillons de tissus jalonnent ses carnets de voyage et ses yeux s'illuminent lorsqu'elle parle de Sécession viennoise ou de l'école du Bauhaus ; les courants artistiques qu'elle affectionne. Conçues à partir de matières nobles comme la soie, le cachemire, le lin, le crin de Mongolie, et même les fils d'or ou d'argent, ses étoffes sont exclusives et sur mesure. Le nec ultra du luxe pour l'ameublement !

Danielle Das



La clientèle de la société Sylvie Johnson Paris est constituée à 70 % de décorateurs et d'architectes étrangers. Parmi eux, les États-Unis, l'Angleterre la Suisse et bientôt le Japon, la Chine et les Emirats arabes. Sylvie Johnson réalise une vingtaine de projets par an destinés à l'ameublement et la décoration.

Toujours entre deux avions ou entre deux rendez-vous, il n'est pas facile de prendre du temps à Sylvie Johnson. Et même lorsque le rendez-vous est fixé, l'incertitude d'une rencontre plane encore. « Nous avons rendez-vous aujourd'hui...vous êtes sûre ? Je ne suis pas là. J'arrive ! ». Sur tous les fronts, la femme orchestre gère son entreprise à cent à l'heure. À peine arrivée au siège de sa société, elle a réglé deux soucis en un coup de fil et une réception expresse. « Je suis désolée, je cours mais je suis à vous dans deux minutes », lance l'entrepreneuse le visage barré d'un large sourire. Promesse tenue. Malgré notre rendez-vous marqué dans son deuxième agenda et d'autres obligations, Sylvie trouve une solution, s'assoit et honore son interview. Une question s'impose alors : « Où trouvez-vous le temps d'assumer le tissage de vos textiles ? ». « Je ne tisse pas, mais j'ai un atelier dans le 92 où des tisserands fabriquent mes créations ».

Déclat devant une tisserande

Dans son bureau situé rue Jacob, entourée de centaines de livres consacrés aux textiles du monde entier, la germanopratin explique la genèse de son entreprise créée six ans plus tôt. « Je suis économiste de formation. J'ai travaillé dans la finance d'entreprise et le marché de l'art. J'ai toujours été passionnée d'art et j'ai toujours voulu créer une entreprise dans une niche. Mon approche du textile haut de gamme rentre dans cette catégorie ». Son amour du textile vient très certainement d'un grand intérêt pour les matières et les textures né dans l'enfance... Mais c'est en fait

10, RUE JACOB
01 43 54 38 51



UN MOIS D'IMMERSION ULTRAMARINE

1 ▶ EXPOSITIONS, LECTURES, DÉBATS, CONCERTS ONT RYTHMÉ LE MOIS DE MAI GRÂCE AU FESTIVAL DES OUTRE-MERS QUI S'EST TENU À LA MAIRIE DU 6^E ET PLACE SAINT-SULPICE.



DEUX MÉDAILLÉS PARTICULIÈREMENT MÉRITANTS

3 ▶ LA RÉCENTE ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION DE L'ORDRE NATIONAL DU MÉRITE S'EST ACHEVÉE AVEC ÉMOTION. DEUX JEUNES GENS, CONSTANTIN SAUVAGE ET LOUIS DORISON ONT REÇU LA CROIX DE L'ONM ; LE PREMIER POUR AVOIR SAUVÉ UN HOMME DE LA NOYADE, DANS LA SEINE, LE SECOND, HANDICAPÉ, EST UN SPORTIF DE HAUT NIVEAU DÉJÀ SACRÉ DEUX FOIS VICE-CHAMPION DE FRANCE DE NATATION.

8 MAI 1945 : NE PAS OUBLIER ET TRANSMETTRE LE MESSAGE

4 ▶ LES ANCIENS COMBATTANTS DU 6^E ET LES ÉLUS DE L'ARRONDISSEMENT ÉTAIENT RÉUNIS, DIMANCHE 8 MAI, POUR SALUER LA MÉMOIRE DE CELLES ET CEUX QUI « PENDANT 2000 JOURS ONT FAIT LE SACRIFICE DE LEUR VIE AU SERVICE DE LA FRANCE ».



GRAND PRIX CATHOLIQUE DE LITTÉRATURE : TROIS AUTEURS RÉCOMPENSÉS

5 ▶ LE GRAND PRIX CATHOLIQUE DE LITTÉRATURE 2011 A ÉTÉ REMIS DÉBUT MAI PAR L'ASSOCIATION DES ÉCRIVAINS CATHOLIQUES DE LANGUE FRANÇAISE À ALAIN BESANÇON POUR « CINQ PERSONNAGES EN QUÊTE D'AMOUR ». DEUX MENTIONS SPÉCIALES ONT ÉTÉ DÉCERNÉES : À NADINE CRETIN POUR « HISTOIRE DU PÈRE NOËL » ET CHRISTOPHE CARICHON POUR « AGNÈS DE NANTEUIL (1922-1944). UNE VIE OFFERTE ».



68^E ANNIVERSAIRE DU CNR

7 ▶ VENDREDI 27 MAI, À L'ISSUE DE LA CÉRÉMONIE CÉLEBRANT LE 68^E ANNIVERSAIRE DE LA PREMIÈRE RÉUNION DU CONSEIL NATIONAL DE LA RÉSISTANCE, ET EN HOMMAGE À JEAN MOULIN, JEAN-PIERRE LECOQ S'EST ENTRETENU AVEC ROBERT CHAMBEIRON, LE DERNIER MEMBRE VIVANT DU CNR.



100 ET QUELQUES JEUNES TALENTS EN TOURNOI !

8 ▶ MERCREDI 18 MAI, ENVIRON 120 ENFANTS DE LA GRANDE SECTION DE MATERNELLE AU CM2 SE SONT « AFFRONTÉS » DANS LA SALLE DES FÊTES DE LA MAIRIE DU 6^E LORS DU 10^E TOURNOI D'ÉCHECS ORGANISÉ PAR L'ASSOCIATION AISÉ CLUB.

MARCHÉ DE LA POÉSIE, PLACE SAINT-SULPICE

9 ▶ DURANT QUATRE JOURS, EN AMONT DE LA FOIRE SAINT-SULPICE, LA PLACE A ACCUEILLI LA 29^E ÉDITION DU MARCHÉ DE LA POÉSIE QUI, POUR LA PREMIÈRE FOIS, AVAIT CONVIE DES POÈTES ÉTRANGERS, VENUS DES PAYS NORDIQUES.



DES LIVRES POUR L'ANTIRACISME ET LA DIVERSITÉ

2 ▶ POUR LA 4^E FOIS, LA MAIRIE DU 6^E A ACCUEILLI, LE DIMANCHE 22 MAI, LE SALON DE LA LICRA, AVEC LA PARTICIPATION DE 60 AUTEURS.



TRÈS BEAU CONCERT CARITATIF À SAINT-SULPICE

6 ▶ VENDREDI 29 AVRIL, LE CONCERT EXCEPTIONNEL DONNÉ PAR LA MASTER CHORALE DE NEW YORK A ATTIRÉ PRÈS DE 900 PERSONNES DANS L'ÉGLISE SAINT-SULPICE. LES BÉNÉFICES DE CETTE SOIRÉE FINANCERONT DES ACTIONS DE COOPÉRATION EN FAVEUR DE L'EAU ET DE SON ASSAINISSEMENT.



Panorama

Famille DES NOUVELLES DE L'AGF 6

L'Association Générale des Familles du 6^e interrompt ses permanences du 30 juin au 23 septembre.

La journée Portes Ouvertes est fixée au jeudi 22 septembre à 14h pour les inscriptions, dans la Salle des Fêtes de la Mairie du 6^e.

Décès GABRIEL MASSA, GRAND PROMOTEUR DES ARTS AFRICAINS

Nous venons d'apprendre avec tristesse, le décès de Gabriel Massa. Il avait fondé, en 1993, la Société des amateurs de l'art africain et fut l'auteur de nombreux livres sur ce sujet. Administrateur de la France d'Outre-Mer, il consacra 40 années de sa vie au service de l'Afrique et voua une véritable passion pour ses arts. Il présenta au travers d'expositions de grande qualité une impressionnante série d'arts africains, notamment à la Mairie du 6^e, en 1995, 1996, 1999 et 2002, dans le Salon du Vieux-Colombier. Conscients du vide irremplaçable que Gabriel Massa laisse, nous adressons à sa famille, et en particulier à sa sœur Hélène, nos condoléances attristées.

Théâtre ATELIERS D'ÉTÉ AU LUCERNAIRE



Cet été, du 14 juillet au 27 août, Le Lucernaire organise des ateliers de théâtre, de clown, de danse, de travail corporel, de combat de scène, d'improvisation et de chant. Ces cours s'adressent à tous les curieux, de tout âge, professionnels

ou amateurs qui ont envie de goûter le plaisir de la scène et de compléter leurs acquis en approfondissant certaines techniques d'acteur.

Pour en savoir plus : cours@lucernaire.fr
Pour consulter la plaquette de présentation : www.lucernaire.fr

Livres BIBLIOTHÈQUE POUR TOUS DÉMÉNAGE

La Bibliothèque pour Tous du Cherche-midi déménage. Elle accueillera ses lecteurs au 26 rue Saint-Placide à compter du 6 juin 2011.

Sport Connaissez-vous la longue paume ?

Si nous connaissons tous le Serment du Jeu de Paume, peu d'entre nous savent que la Paume comprend deux jeux : la courte paume qui se joue en salle et la longue paume qui se joue en extérieur.

À l'origine, la balle est propulsée avec le creux de la main, d'où le nom de « paume », la raquette n'apparaissant qu'à la fin du XV^e siècle après des phases intermédiaires avec gant et battoir. Le jeu se déroule en extérieur sur des terrains divers (rues, places, esplanades de châteaux, fossés de fortifications...). Au XII^e siècle, avec l'utilisation des enclos et des salles d'une trentaine de mètres, apparaît la « courte paume ». Le jeu de plein air prend pour se différencier le nom de « longue paume ».

Au XVIII^e siècle on retrouve la longue paume aux Champs Élysées, sur le « Grand Carré », jusqu'à la construction en 1853 du Palais de l'Industrie (emplacement actuel du Petit Palais et d'une partie du Grand Palais). Napoléon III en 1860 permet au Cercle de longue paume, devenu depuis Société, de s'installer au Jardin du Luxembourg où il se trouve encore aujourd'hui. L'Empereur l'autorise à construire un chalet (le « Pavillon Raynal », que les joueurs de tennis connaissent bien).

Aujourd'hui la Fédération Française de Longue Paume compte 45 sociétés (de l'ordre de 2000 joueurs), incluant la Société de Longue Paume de Paris dont le terrain se trouve au Jardin du Luxembourg. La saison officielle d'avril à septembre comporte plus de 200 compétitions. Les champions en 1^{ère} catégorie en partie « terrée » reçoivent le bouclier de Brennus, gravé en 1892, semblable à celui du rugby. La Coupe de Paris se déroule tous les premiers dimanches de septembre, en deux contre deux (cette année, le 4 septembre). En 2011 se déroulera exceptionnellement une autre compétition, le Challenge Raynal, le 13 juin au jardin du Luxembourg en quatre contre quatre.

À la fois sport individuel et d'équipe, les parties se jouent à 1 contre 1, à deux contre deux, à quatre contre quatre ou à six contre six. Alors si vous souhaitez essayer ce jeu n'hésitez pas à venir le dimanche matin au Jardin du Luxembourg à Paris, entre 11h et 13h, si le temps le permet. Raquettes et balles vous seront prêtées.



SI VOUS SOUHAITEZ PLUS DE RENSEIGNEMENTS, N'HÉSITEZ PAS À APPELER JEAN-MARC FONTAINE, AU 01 42 84 34 79.

Century 21

Qui s'y connaît aussi bien ?
Chaque Agence est Juridiquement et Financièrement Indépendante

mon agence

Century 21 Grands-Augustins

Christophe BOULET

49 Quai des Grands-Augustins - 75006 Paris

01 44 07 13 13

C21grandsaugustins@century21france.fr

Lundi au vendredi 9h-13h et 14h-19h / Samedi 9h30-13h et 14h-18h

Profitez d'une estimation gratuite...
Garder un seul n° de téléphone

le 01 44 07 13 13

exceptionnel

VENDU



QUARTIER ODÉON

Immeuble 17^e style Hôtel Particulier
Rez-de-chaussée + 4 étages
Vendu avec une partie occupée dans l'immeuble

Vendu au prix de 5 491 360 € Honoraires agence inclus

vendu

STUDIO

Exclusivité



ODEON

Au cœur d'un des quartiers les plus agréables du 6^e, dans belle copropriété, ce studio exceptionnel sans vis-à-vis vous offrira tout le calme et le charme souhaité.

Classe Energie : F Prix CC* 180 000 €

à vendre

STUDIO



SAINT-MICHEL

Au milieu des grandes écoles, au dernier étage d'un bel immeuble pDt, venez profiter d'une vue magnifique dans ce studio ensoleillé. Parquet, moulures et cheminée. Spécial investisseur !

Classe Energie : E Prix CC* 214 000 €

4 PIÈCES



4 PIÈCES AVEC TERRASSE

Saint-Germain dans un immeuble 17^e siècle ayant du charme double exposition, belles pièces, belle hauteur sous plafond. Charme. Grande terrasse plein sud.

Classe Energie : E Prix CC* 1 950 000 €

l'info

Century 21 Grands-Augustins
cherche de nouveaux talents

Un nouveau départ... en Conseiller Vente
Un nouveau avenir... en Chef d'équipe
Pourquoi pas vous ?



01 44 07 13 13



PARIS SEINE

L'immobilier au cœur de Paris

HABITATION ET COMMERCE

ACHAT - VENTE - LOCATION - GESTION

ÉVALUATION GRATUITE SUR DEMANDE

Real Estate - 不動産仲介

Agence Saint-Honoré

49, rue Saint-Roch - 75001 Paris
01 42 60 77 77

Agence Cherche-Midi

59, rue du Cherche-Midi - 75006 Paris
01 45 44 66 00



www.paris-seine-immobilier.com